

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik

18. aprill 2007

Sisukord

I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 410/2007, 17. aprill 2007, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 411/2007, 17. aprill 2007, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 795/2004, millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) sätestatud ühtse otsemaksete kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad 3

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 412/2007, 16. aprill 2007, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes 6

Komisjoni määrus (EÜ) nr 413/2007, 17. aprill 2007, millega muudetakse teatavate suhkrosektori toodete suhtes määrusega (EÜ) nr 1002/2006 2006/2007. turustusaastaks kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid imporditollimakse 9

DIREKTIIVID

- ★ Komisjoni direktiiv 2007/22/EÜ, 17. aprill 2007, millega muudetakse kosmeetikatooteid käsitlevat nõukogu direktiivi 76/768/EMÜ, kohandades nimetatud direktiivi IV ja VI lisa tehnoloogia arenguga ⁽¹⁾ 11

III Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASOLT VASTU VÕETUD AKTID

- ★ Nõukogu otsus 2007/235/ÜVJP, 16. aprill 2007, ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piiravaid meetmeid, rakendamise kohta 14

Parandused

- ★ Komisjoni 28. septembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1459/2006 (asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete ning kooskõlastatud tegevuse suhtes seoses regulaarlendude reisijateveotariife ja teenindusaegade jaotamist lennujaamades käsitlevate konsultatsioonidega) parandus (ELT L 272, 3.10.2006) 20

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 410/2007,

17. aprill 2007,

millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest impordi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajavahemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordiväärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. aprillil 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. aprill 2007

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 17. aprilli 2007. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	59,2
	TN	139,0
	TR	143,2
	ZZ	113,8
0707 00 05	JO	171,8
	MA	54,4
	TR	142,8
	ZZ	123,0
0709 90 70	MA	50,8
	TR	121,7
	ZZ	86,3
0709 90 80	EG	242,2
	IL	84,1
	ZZ	163,2
0805 10 20	EG	45,0
	IL	67,1
	MA	49,4
	TN	51,8
	ZZ	53,3
0805 50 10	IL	60,1
	TR	38,7
	ZZ	49,4
0808 10 80	AR	87,3
	BR	81,0
	CA	124,4
	CL	87,8
	CN	79,4
	NZ	126,8
	US	129,0
	UY	79,6
	ZA	88,7
ZZ	98,2	
0808 20 50	AR	78,2
	CL	94,2
	ZA	89,6
	ZZ	87,3

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood "ZZ" tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 411/2007,

17. aprill 2007,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 795/2004, millega kehtestatakse nõukogu määruses (EÜ) nr 1782/2003 (millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks) sätestatud ühtse otsemaksete kava üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 145 punkte c ja d ning punkti d alapunkti c,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 795/2004 ⁽²⁾ on kehtestatud alates 2005. aastast kohaldatavad ühtse otsemaksete kava rakenduseeskirjad.

(2) Määruses (EÜ) nr 1782/2003, mida on muudetud määrusega (EÜ) nr 2013/2006, on määratletud eeskirjad, milles käsitletakse banaanitootmise puhul toodanguga sidumata toetust ning toetuse lisamist ühtsesse otsemaksete kavasse. Seetõttu tuleks vastu võtta asjaomased üksikasjalikud eeskirjad. Kõnealused üksikasjalikud eeskirjad peaksid järgima määruses (EÜ) nr 795/2004 oliiviõli, tubaka, puuvilla, humala, suhkrupeedi ja suhkruuro ning siguri suhtes sätestatud.

(3) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punktiga b otsustasid Hispaania, Prantsusmaa ja Portugal jätta äärepoolseimate piirkondade põllumajandustootjatele antavad otsetoetused ühtsest otsemaksete kavast välja. Seetõttu ei saa kõnealuste piirkondade suhtes kohaldada eeskirju banaanitootmisega seotud toetuse ühtsesse otsemaksete kavasse lisamise kohta.

⁽¹⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2013/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 13).

⁽²⁾ ELT L 141, 30.4.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 373/2007 (ELT L 92, 3.4.2007, lk 13).

(4) Määruse (EÜ) nr 795/2004 artiklis 21 on sätestatud üksikasjalikud eeskirjad põllumajandustootjatele, kes investeerisid tootmisvõimsusesse või rentisid pikemaks ajaks maad. Kõnealuseid sätteid tuleb kohandada enne määruse (EÜ) nr 2013/2006 jõustumist, et võtta arvesse banaanisektori põllumajandustootjaid, kes tegid kõnesolevaid investeeringuid või sõlmisid pikaajalisi rendilepinguid.

(5) Banaanitootmise võrdlussummade lisamine ühtsesse otsemaksete kavasse otsustati määrusega (EÜ) nr 2013/2006. Liikmesriikidel on seetõttu väga vähe aega, et kõnealuse lisamise nõuetele vastamiseks vajalikke meetmeid võtta. Tuleks võtta meetmeid, et tagada sujuv üleminek varasemalt banaanitootmise tasandustoetuste kavalt ühtsele otsemaksete kavale. Eelkõige tuleks tagada, et põllumajandustootjad võiksid kasutada oma õigusi mõistliku tähtaja jooksul. Kui võib juhtuda, et seda ei saa täita, peaksid liikmesriigid pakkuma määruses (EÜ) nr 1782/2003 sätestatud tähtaegade kohaldamise pikendust.

(6) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 42 lõikele 1 tuleb riiklikku reservi uuendada kõigi võrdlussummade lineaarse vähendamise teel. Tuleb kehtestada eeskirjad, et selgitada, kuidas peaksid toimima liikmesriigid, kes kohaldasid ühtset otsemaksete kava juba 2005. ja 2006. aastal, seoses banaanitootmise võrdlussummade lisamisega riikliku reservi uuendamisse.

(7) Määruse (EÜ) nr 795/2004 artiklites 48c ja 48d sätestatud erieeskirju tuleb kohandada, et lisada banaanisektor ühtsesse otsemaksete kavasse.

(8) Seetõttu tuleb määrust (EÜ) nr 795/2004 vastavalt muuta.

(9) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas otsetoetuste korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 795/2004 muudetakse järgmiselt.

1. Artiklit 21 muudetakse järgmiselt:

a) Lõikele 1 lisatakse järgmine lõik:

“Banaanisektori investeeringute puhul on esimeses lõigus osutatud kuupäev 1. jaanuar 2007.”

b) Lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Banaanisektori investeeringute puhul on esimeses lõigus osutatud kuupäev 1. jaanuar 2007.”

c) Lõikele 4 lisatakse järgmine lõik:

“Banaanisektori investeeringute puhul on esimeses lõigus osutatud kuupäev 1. jaanuar 2007.”

2. 6b peatüki pealkiri asendatakse järgmisega:

“6b PEATÜKK

TUBAKA-, OLIIVIÕLI-, PUUVILLA- JA HUMALAMAKSETE NING SUHKRUPEEDI-, SUHKRUROO-, SIGURI- JA BANAA-NITOETUSTE LISAMINE ÜHTSESSE OTSEMAKSETE KAVASSE”

3. Artiklit 48c muudetakse järgmiselt.

a) Lõikele 2 lisatakse järgmine lõik:

“Toetuse summa kehtestamiseks ja toetuseõiguste kindlaksmääramiseks seoses banaanitoetuse lisamisega ühtsesse otsetoetuste kavasse kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikleid 37 ja 43 vastavalt käesoleva määruse artiklis 48d sätestatud eeskirjadele.”

b) Lõige 4 asendatakse järgmisega:

“4. Vajaduse korral kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 41 lõiget 2 kõikide kehtivate toetuseõi-

guste väärtuse suhtes enne banaanitootmise toetuse ja/või piimakarjaga seotud maksete lisamist ning banaanitootmise toetuse ja/või piimakarjaga seotud maksete kohta arvutatud võrdlussummade suhtes.”

c) Lõikele 5 lisatakse järgmine lõik:

“Määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 42 lõike 1 kohasel ühtse otsetoetuste kava esimesel rakendamisaastal liikmesriigi kindlaksmääratud vähendusprotsenti kohaldatakse ühtsesse otsetoetuste kavasse lisatavate banaani võrdlussummade suhtes.”

d) Lõikele 7 lisatakse järgmine lõik:

“Toetuseõiguste kehtestamiseks seoses banaanitootmise toetuse lisamisega ühtsesse otsetoetuste kavasse on artikli 7 lõikes 1, artiklites 12–17 ja artiklis 20 osutatud ühtse otsetoetuste kava kohaldamise esimene aasta 2007.”

e) Lõige 8 asendatakse järgmisega:

“8. Kui vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 VII lisa punktidele K ja L arvutatud suhkru ja banaani võrdlussummade lisamine ühtsesse otsemaksete kavasse seab ohtu määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklis 34 ja käesoleva määruse artiklis 12 sätestatud tähtajad, pikendavad liikmesriigid kõnealuseid tähtaegu ühe kuu võrra.”

4. Artiklit 48d muudetakse järgmiselt.

a) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Kui põllumajandustootjale ei ole 2006. aasta toetuseõiguste taotluste esitamise tähtpäevaks toetuseõigusi eraldatud või ta ei ole neid ostnud, saab ta kooskõlas määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklitega 37 ja 43 arvutada tubaka, oliiviõli ja puuvilla ning ka suhkrupeedi, suhkruroo ja siguriga seotud toetuseõigusi. Banaanitootmise toetuse ühtsesse otsetoetuste kavasse lisamise aasta on 2007.

Esimest lõiku kohaldatakse ka siis, kui põllumajandustootja on rentinud toetuseõigused aastaks 2005 ja/või 2006, ja banaanitootmise toetuse lisamiseks ühtsesse otsetoetuste kavasse, ja/või aastaks 2007.”

b) Lõike 2 teine lõik asendatakse teise ja kolmanda lõiguga järgmiselt:

“Kui põllumajandustootjale on seoses banaanitootmise toetuse lisamisega 2007. aasta toetuseõiguste taotluste esitamise tähtpäevaks toetuseõigusi eraldatud või ta on neid ostnud või saanud, arvutatakse tema toetuseõiguste väärtus ja arv ümber järgmiselt:

a) toetuseõiguste arv on võrdne tema omanduses olevate toetuseõiguste arvuga, mida suurendatakse hektarite arvu võrra, mis on kehtestatud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikliga 43 banaanitootmisega seotud maksete jaoks;

b) väärtus saadakse, kui summa, mille moodustavad tootja omanduses olevate toetuseõiguste väärtus ja vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 37 arvutatud võrdlussumma banaanitootmise toetuse

puhul, jagatakse käesoleva lõike punktis a kehtestatud arvuga.

Maa tootmisest kõrvaldamisega seotud toetuseõigusi ei võeta esimeses ja teises lõigus osutatud arvutuse puhul arvesse.”

c) Lisatakse järgmine lõige:

“5. Banaanitootmise toetuse ühtsesse otsemaksete kavasse lisamiseks asendatakse lõigetes 3 ja 4 osutatud aasta 2006 aastaga 2007.”

Artikkel 2

Käeolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. aprill 2007

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 412/2007,**16. aprill 2007,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. veebruari 2004. aasta määrust (EÜ) nr 314/2004, mis käsitleb teatavaid piiranguid Zimbabwe suhtes, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisas on esitatud nende isikute nimekiri, kelle rahalised vahendid ja majandusresursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) Nõukogu otsusega 2007/235/ÜVJP ⁽²⁾ muudetakse ühis-
seisukoha 2004/161/ÜVJP ⁽³⁾ lisa. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa vastavalt muuta.

- (3) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peaks käesolev määrus viivitamata jõustuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 16. aprill 2007

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ ELT L 55, 24.2.2004, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 236/2007 (ELT L 66, 6.3.2007, lk 14).

⁽²⁾ Vt käesoleva ELT lk 14.

⁽³⁾ ELT L 50, 20.2.2004, lk 66. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2007/120/ÜVJP (ELT L 51, 20.2.2007, lk 25).

LISA

Määruse (EÜ) nr 314/2004 III lisa muudetakse järgmiselt.

1) Lisatakse järgmised füüsilised isikud:

- a) **Dokora**, Lazarus. Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse aseminister, sünd. 3.11.1957.
- b) **Georgias**, Aguy. Majandusarengu aseminister, sünd. 22.6.1935.
- c) **Maluleke**, Titus. Hariduse, spordi ja kultuuri aseminister.
- d) **Mutinhiri**, Tracey. Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste aseminister (endine senati asespiiker).
- e) **Mzambi**, Walter. Veevarude ja infrastruktuuri arendamise aseminister, sünd. 16.3.1964.

2) Nimekirjas tehakse järgmised muudatused:

- a) Kirje "Chapfika, David. Aserahandusminister (endine rahanduse ja majandusarengu aseminister), sünd. 7.4.1957" asendatakse järgmise kirjega:

Chapfika, David. Asepõllumajandusminister (endine aserahandusminister), sünd. 7.4.1957.

- b) Kirje "Gumbo, Rugare Eleck Ngidi. Majandusarengu minister (endine riigiminister riikliku ja riigi osalusega ettevõtluse alal presidendi kantsseis), sünd. 8.3.1940" asendatakse järgmise kirjega:

Gumbo, Rugare Eleck Ngidi. Põllumajandusminister (endine majandusarengu minister), sünd. 8.3.1940.

- c) Kirje "Made, Joseph Mtakwese. Põllumajandus- ja maaelu arendamise minister (endine maade, põllumajanduse ja maapiirkondade ümberasustamise minister), sünd. 21.11.1954" asendatakse järgmise kirjega:

Made, Joseph Mtakwese. Kultuuritehnika ja mehhaniseerimise riigiminister (endine põllumajandus- ja maaelu arendamise minister), sünd. 21.11.1954.

- d) Kirje "Mangwana, Paul Munyaradzi. Riigiminister (endine avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister), sünd. 10.8.1961" asendatakse järgmise kirjega:

Mangwana, Paul Munyaradzi. Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, sünd. 10.8.1961.

- e) Kirje "Marumahoko, Rueben. Siseministri asetäitja (endine energeetikaaseminister), sünd. 4.4.1948" asendatakse järgmise kirjega:

Marumahoko, Reuben. Asevälisminister (endine siseministri asetäitja), sünd. 4.4.1948.

- f) Kirje "Matshalaga, Obert. Asevälisminister" asendatakse järgmise kirjega:

Matshalaga, Obert. Asesiseminister (endine asevälisminister), sünd. 21.4.1951 Zimbabwes Zvishavanes Mhute Kraal'is.

- g) Kirje "Mumbengegwi, Samuel Creighton. Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse aseminister, sünd. 23.10.1942" asendatakse järgmise kirjega:

Mumbengegwi, Samuel Creighton. Rahandusminister (endine põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister), sünd. 23.10.1942.

- h) Kirje "Murerwa, Herbert Muchemwa. Rahandusminister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister), sünd. 31.7.1941" asendatakse järgmise kirjega:

Murerwa, Herbert Muchemwa. Endine rahandusminister, sünd 31.7.1941.

- i) Kirje "Ndlovu, Sikhanyiso. ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 20.9.1949" asendatakse järgmise kirjega:

Ndlovu, Sikhanyiso. Teabe ja avalikustamise minister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse aseminister), sünd. 20.9.1949.

- j) Kirje "Nguni, Sylvester. Asepõllumajandusminister, sünd. 4.8.1955" asendatakse järgmise kirjega:

Nguni, Sylvester. Majandusarengu minister (endine asepõllumajandusminister), sünd. 4.8.1955.

- k) Kirje "Udenge, Samuel. Majandusarengu aseminister" asendatakse järgmise kirjega:

Udenge, Samuel. Riigiettevõtete riigiminister (endine majandusarengu aseminister).

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 413/2007,**17. aprill 2007,****millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes määrusega (EÜ) nr 1002/2006
2006/2007. turustusaastaks kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid imporditollimakse**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. veebruari 2006. aasta määrust (EÜ) nr 318/2006 suhkruturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 30. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 951/2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrusektoris ⁽²⁾ eriti selle artikli 36,

ning arvestades järgmist:

- (1) Valge suhkruga, toorsuhkruga ja teatavate siirupite tüüpilised hinnad ja täiendavad imporditollimaksud on 2006/2007. turustusaastaks kehtestatud komisjoni määrusega (EÜ)

nr 1002/2006. ⁽³⁾ Neid hindu ja tollimakse on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 366/2007. ⁽⁴⁾

- (2) Praegu komisjoni käsutuses olevast teabest lähtuvalt tuleks ülalmainitud hindu ja tollimakse muuta määruses (EÜ) nr 951/2006 sätestatud eeskirjade kohaselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 36 nimetatud toodete suhtes 2006/2007. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 1002/2006 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid imporditollimakse muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 18. aprill 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. aprill 2007

*Komisjoni nimel**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 58, 28.2.2006, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2011/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 178, 1.7.2006, lk 24. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 2031/2006 (ELT L 414, 30.12.2006, lk 43).

⁽³⁾ ELT L 179, 1.7.2006, lk 36.

⁽⁴⁾ ELT L 91, 31.3.2007, lk 17.

LISA

Valge suhkru, toorsuhkru ja CN-koodi 1702 90 99 alla kuuluvate toodete muudetud tüüpilised hinnad ja täiendavad imporditollimaksud, mida kohaldatakse alates 18. aprillist 2007

(EUR)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta
1701 11 10 ⁽¹⁾	20,09	6,26
1701 11 90 ⁽¹⁾	20,09	11,88
1701 12 10 ⁽¹⁾	20,09	6,07
1701 12 90 ⁽¹⁾	20,09	11,37
1701 91 00 ⁽²⁾	23,84	13,72
1701 99 10 ⁽²⁾	23,84	8,79
1701 99 90 ⁽²⁾	23,84	8,79
1702 90 99 ⁽³⁾	0,24	0,40

⁽¹⁾ Nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1) I lisa III punktis määratletud standardkvaliteedi suhtes.

⁽²⁾ Määruse (EÜ) nr 318/2006 I lisa II punktis määratletud standardkvaliteedi suhtes.

⁽³⁾ 1 % saharoosisalduse kohta.

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2007/22/EÜ,

17. aprill 2007,

millega muudetakse kosmeetikatooteid käsitlevat nõukogu direktiivi 76/768/EMÜ, kohandades nimetatud direktiivi IV ja VI lisa tehnoloogia arenguga

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuli 1976. aasta direktiivi 76/768/EMÜ (liikmesriikides kosmeetikatoodete kohta vastu võetud õigusaktide ühtlustamise kohta),⁽¹⁾ eriti selle artikli 8 lõiget 2,

olles konsulteerinud tarbekaupade teaduskomiteega,

ning arvestades järgmist:

(1) Kosmeetikatoodete ja tarbijatele mõeldud toiduks mitte-kasutatavate toodete teaduskomitee, mis komisjoni otsusega nr 2004/210/EÜ⁽²⁾ asendati tarbekaupade teaduskomiteega, avaldas arvamuse jodopropüüülbutüülkarbamaadi (IPBC) ohutu kasutamise kohta kosmeetikatoodetes säilitusainena ning järeldas, et päevane kosmeetikatoodete kaudu bioloogiliselt omastatav joodi kogus ei tohi ületada 20 % soovitatavast päevasest 150 µg suurusest kogusest ja et jodopropüüülbutüülkarbamaati ei tohi kasutada suuhügieeni- ja huulehooldustoodetes.

(2) Arvestades, et kosmeetikatoodetes lubatud säilitusainete loetelu ei tohiks olla liiga piiritletud ning joodi omandamine jodopropüüülbutüülkarbamaadi kaudu ei tohi olla liiga kõrge, muudetakse vastavalt VI lisa praegust kannet nr 56.

(3) Naatriumjodaat ja värvaine CI 45425 sisaldavad joodi ning on praegu loetletud vastavalt VI lisas lubatud säilitusainete ja IV lisas lubatud värvainete hulgas. Kuna

sidusrühmadel puudub huvi kaitsta nende ainete kasutamist ning tarbekaupade teaduskomitee arvas, et kokkupuudet joodiga kosmeetikatoodete kaudu on vaja vähendada, tuleks kõnealuste ainete lubamised kehtetuks tunnistada.

(4) Seetõttu tuleks direktiivi 76/768/EMÜ vastavalt muuta.

(5) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas kosmeetikatoodete alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 76/768/EMÜ IV ja VI lisa muudetakse vastavalt käesoleva direktiivi lisale.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et hiljemalt 18. oktoobrist 2008 ei vii ühenduse tootjad või ühenduses registrisse kantud importijad turule kosmeetikatooteid, mis ei vasta käesolevale direktiivile.

Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed tagamaks, et kõnealuseid tooteid ei müüda ega väljastata lõpptarbijale pärast 18. aprilli 2009.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 18. jaanuariks 2008. Nad edastavad kõnealuste õigusnormide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

⁽¹⁾ EÜT L 262, 27.9.1976, lk 169. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2007/17/EÜ (ELT L 82, 23.3.2007, lk 27).

⁽²⁾ ELT L 66, 4.3.2004, lk 45.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud põhiliste riiklike õigusnormide teksti.

Artikkel 4

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. aprill 2007

Komisjoni nimel
asepresident
Günter VERHEUGEN

LISA

Direktiivi 76/768/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. IV lisa 1. osas jäetakse välja värvaine CI 45425.

2. VI lisa 1. osa muudetakse järgmiselt:

a) viitenumber 10 jäetakse välja;

b) viitenumber 56 asendatakse järgmisega:

Viitenumber	Aine	Suurim lubatud sisaldus	Piirangud ja nõuded	Etiketile trükitavad kasutustingimused ja hoiatused
A	B	C	D	E
"56	jodopropüünüülbutüülkarbamaat (IPBC) 3-jodo-2-propüünüülbutüülkarbamaat CAS nr 55406-53-6	a) mahaloputatavad tooted: 0,02 % b) pealejätavad vahendid: 0,01 %, v.a deodorandid ja higistamisvastased vahendid 0,0075 %	Mitte kasutada suuhügieeni- ja huulehooldustoodetes a) Mitte kasutada alla kolmeaastastele lastele toodetud toodetes, v.a vannija dušitooded ja šampoonid b) — Mitte kasutada kehapiimades ja kehakreemides. (*) — Mitte kasutada alla kolmeaastastele lastele toodetud toodetes.	a) "Mitte kasutada alla kolmeaastastele lastel" (**) b) "Mitte kasutada alla kolmeaastastele lastel" (***)

(*) V.a vannija dušitooded ja šampoonid, mida võib kasutada ka alla kolmeaastastele lastel.

(**) V.a toodetes, mida võib kasutada alla kolmeaastastele lastel.

(***) Peetakse silmas kõiki tooteid, mida kasutatakse suurel osal kehal.

III

(Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid)

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASILT VASTU VÕETUD AKTID

NÕUKOGU OTSUS 2007/235/ÜVJP,

16. aprill 2007,

ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP, millega pikendatakse Zimbabwe vastu suunatud piiravaid meetmeid, rakendamise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

kelle nimed on esitatud ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisas,

võttes arvesse ühist seisukohta 2004/161/ÜVJP⁽¹⁾ ja eelkõige selle artiklit 6 koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

ning arvestades järgmist:

Artikkel 1

(1) Ühise seisukohaga 2002/145/ÜVJP⁽²⁾ ja määrusega (EÜ) nr 310/2002⁽³⁾ võttis nõukogu vastu Zimbabwe vastu suunatud piiravad meetmed. Need meetmed näevad ette riigile relvade tarnimise ja nendega seotud tehnilise abi andmise keelustamise ning teatud isikutele kuuluvate rahaliste vahendite ja vara külmutamise.

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

(2) Oma ühise seisukohaga 2004/161/ÜVJP pikendas nõukogu osasid nimetatud meetmeid, eelkõige neid, mis on ette nähtud ühise seisukohaga 2002/145/ÜVJP.

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

(3) 6.–7. veebruaril 2007 toimunud Zimbabwe valitsuse ümberkujundamise käigus nimetati valitsusse viis uut isikut. Sellest tulenevalt peaksid ka nemad olema hõlmatud ühises seisukohas 2004/161/ÜVJP esitatud piiravate meetmetega.

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Luxembourg, 16. aprill 2007

(4) Seetõttu tuleks ajakohastada nende isikute nimekiri, kelle suhtes nimetatud piiravaid meetmeid kohaldatakse ning

Nõukogu nimel

eesistuja

Horst SEEHOFER

⁽¹⁾ ELT L 50, 20.2.2004, lk 66. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2007/120/ÜVJP (ELT L 51, 20.2.2007, lk 25).

⁽²⁾ EÜT L 50, 21.2.2002, lk 1. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2003/115/ÜVJP (ELT L 46, 20.2.2003, lk 30).

⁽³⁾ EÜT L 50, 21.2.2002, lk 4. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 743/2003 (ELT L 106, 29.4.2003, lk 18).

LISA

Ühise seisukoha 2004/161/ÜVJP artiklites 4 ja 5 osutatud isikute nimekiri

1. Mugabe, Robert Gabriel President, sünd. 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton Luure Keskorganisatsiooni peadirektor, sünd. 6.11.1960
3. Buka (*alias* Bhuka), Flora Maa- ja ümberasustamisprogrammide eest vastutav eriasjade minister (endine riigiminister asepresidendi kantseleis ja endine maareformi riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne Politseiülema asetäitja, politsei esindaja
5. Chapfika, David Põllumajandusministri asetäitja (endine rahandusministri asetäitja), sünd. 7.4.1957
6. Charamba, George Teabe- ja avalikustamise talituse alaline sekretär, sünd. 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya Endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministri asetäitja, sünd. 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye Manicalandi provintsi kuberner
9. Chigwedere, Aeneas Soko Haridus-, spordi- ja kultuuriminister, sünd. 25.11.1939
10. Chihota, Phineas Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse ministri asetäitja
11. Chihuri, Augustine Politseiülem, sünd. 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
13. Chimutengwende, Chen Avalike ja interaktiivsete küsimuste riigiminister (endine side- ja telekommunikatsiooniminister), sünd. 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony Justiits-, õigus- ja parlamentaarküsimuste minister, sünd. 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister, sünd. 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck Endine siseministri asetäitja, sünd. 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine Zimbabwe Kaitsejõudude ülem, kindral (endine maaväe ülem, kindralleitnant), sünd. 25.8.1956
19. Chiweshe, George ZECi esimees (ülemkohtu kohtunik ja vastuolulise piiritlemiskomitee esimees), sünd. 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard Masvingo provintsi kuberner (endine presidendi kantselei esimene sekretär eriküsimustes), sünd. 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse minister, sünd. 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1939
23. Damasane, Abigail Naisküsimuste, soolise võrdsuse ja kogukonna arengu ministri asetäitja
24. Dokora, Lazarus Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse ministri asetäitja, sünd. 3.11.1957
25. Georgias, Aguy Majandusarengu ministri asetäitja, sünd. 22.6.1935

26. Goche, Nicholas
Tasunungurwa
Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister (endine riikliku julgeoleku riigiminister presidendi kantseleis), sünd. 1.8.1946
27. Gombe, G
Valimiste järelevalvekomisjoni esimees
28. Gula-Ndebele, Sobuza
Valimiste järelevalvekomisjoni endine esimees
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi
Põllumajandusminister (endine majandusarenguminister), sünd. 8.3.1940
30. Hove, Richard
ZANU (PF) poliitbüroo sekretär majandusküsimuste alal, sünd. 1935
31. Hungwe, Josaya (*alias* Josiah)
Dunira
Masvingo provintsi endine kuberner, sünd. 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai
ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 17.2.1938
33. Karimanzira, David
Ishemunyoro Godi
Harare provintsi kuberner ja ZANU (PF) poliitbüroo rahandussekretär, sünd. 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour
Noorte arengu ja töökohtade loomise ministri asetäitja ning ZANU (PF) poliitbüroo noorsooküsimuste asesekretär, sünd. 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray
Ida-Mashonalandi provintsi kuberner, sünd. 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher
Tichaona
Endine rahandus- ja majandusarengu minister, sünd. 4.4.1949. NB! hetkel eelvan-
gistuses
37. Langa, Andrew
Keskkonna- ja turismiministri asetäitja, endine transpordi- ja sideministri asetäitja
38. Lesabe, Thenjiwe V.
ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige, sünd. 1933
39. Machaya, Jason (*alias* Jaison)
Max Kokerai
Endine kaevanduste ja mäetööstuse arendamise ministri asetäitja, sünd. 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese
Põllumajanduskorralduse ja mehhaniseerimise riigiminister (endine põllumajanduse
ja maaelu arendamise minister), sünd. 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna
(*alias* Edina)
ZANU (PF), Senati eesistuja, sünd. 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben
Endine noorte arengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise ministri
asetäitja, sünd. 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona
Meedia teabekomisjoni esimees
44. Makoni, Simbarashe
ZANU (PF) poliitbüroo majandusküsimuste asepeasekretär (endine rahandusmi-
nister), sünd. 22.3.1950
45. Makwarara, Sekesai
Harare linnaeapa kohusetäitja (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua
ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate
inimeste alal, sünd. 28.4.1944
47. Maluleke, Titus
Haridus-, spordi- ja kultuuriministri asetäitja
48. Mangwana, Paul Munyaradzi
Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister, sünd. 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei
Portfellita minister (endine noorsoo arendamise, soolise võrdõiguslikkuse ja
töökohtade loomise minister), sünd. 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth
Vhundukai
Endine tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse ministri asetäitja, sünd. 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben Välisministri asetäitja (endine siseministri asetäitja), sünd. 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango Kesk-Mashonalandi provintsi kuberner
53. Masuku, Angeline Lõuna-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo sekretär puuetega ja ebasoodsas olukorras olevate inimeste alal), sünd. 14.10.1936
54. Mathema, Cain Bulawayo provintsi kuberner
55. Mathuthu, Thokozile Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner, (ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär transpordi ja sotsiaalhoolekande küsimustes)
56. Matiza, Joel Biggie Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse ministri asetäitja, sünd. 17.8.1960
57. Matonga, Brighton Teabe- ja avalikustamise ministri asetäitja, sünd. 1969
58. Matshalaga, Obert Siseministri asetäitja (endine välisminister), sünd. 21.4.1951, sünnikoht Mhute Kraal – Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike) Alaline sekretär, siseministeerium
60. Mavhairs, Dzikamai ZANU (PF) poliitbüroo komitee liige
61. Mbiriri, Partson Alaline sekretär, kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministereerium
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva) Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise minister (endine energeetikaminister), sünd. 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo Maapiirkondade elamu- ja kommunaalmajanduse minister (endine parlamendi spiiker), sünd. 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi Siseminister (endine kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja riigi elamumajanduse ministri asetäitja), sünd. 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan Endine teabe- ja avalikustamise riigiminister presidendi kantseleis, sünd. 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari Endine energeetikaminister (endine avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande minister), sünd. 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya ZANU (PF) poliitbüroo asesekretär õigusküsimustes, sünd. 1945. NB! Suursaadik Lõuna-Aafrikas
68. Mporu, Obert Moses Tööstuse ja rahvusvahelise kaubanduse minister (endine Põhja-Matabelelandi provintsi kuberner) (ZANU (PF) poliitbüroo rahvusliku julgeoleku asesekretär), sünd. 12.10.1951
69. Msika, Joseph W. Asepresident, sünd. 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George Midlandsi provintsi kuberner, sünd. 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) Teadus- ja tehnika riigiminister presidendi kantseleis (endine riigiminister asepresident Msika kantseleis), sünd. 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange Naisküsimuste, soolise võrdõiguslikkuse ja kogukonna arengu minister, ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri sekretär, sünd. 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonnet) Statistikabüroo juhataja, sünd. 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Goreraivo Kõrg- ja kolmanda taseme hariduse minister (endine välisminister), sünd. 17.12.1941
75. Mugabe, Grace Robert Gabriel Mugabe abikaasa, sünd. 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 14.10.1934

77. Muguti, Edwin Tervishoiu ja laste hoolekande ministri asetäitja, sünd. 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Asepresident (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister), sünd. 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton Rahandusminister (endine põlisrahvaste asjade ja nende õiguste riigiminister), sünd. 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe Välisminister, sünd. 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa Endine rahandusminister, sünd. 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi Politseiülema abi
84. Mushohwe, Christopher Chindoti Transpordi- ja sideminister (endine transpordi ja telekommunikatsiooni ministri asetäitja), sünd. 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin Riikliku julgeoleku, maareformi ja ümberasustamise riigiminister presidendi kantseleis, ZANU (PF) haldussekretär, sünd. 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho Veevarude ja infrastruktuuri arendamise minister
87. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) Noorsooarengu, soolise võrdõiguslikkuse ja töökohtade loomise minister, erubrigaadikindral
88. Mutinhiri, Tracey Põlisrahvaste asjade ja nende õiguste ministri asetäitja (endine senati asespiiker)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise ministri asetäitja, sünd. 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V. ZANU (PF) poliitbüroo komitee juhtivliige, sünd. 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha Brigaadikindral (endine Luure Keskorganisatsiooni peadirektor), sünd. 24.6.1957
92. Mzemi, Walter Veevarude ja infrastruktuuri arendamise ministri asetäitja, sünd. 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico Avaliku teenistuse, töö ja sotsiaalhoolekande ministri asetäitja (endine välisministri asetäitja), sünd. 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K. ZANU (PF) poliitbüroo tootmis- ja töösekretär, sünd. 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär, sünd. 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso Teabe- ja avalikustamise minister (endine kõrg- ja kolmanda taseme hariduse ministri asetäitja), sünd. 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester Majandusarengu minister (endine põllumajanduse ministri asetäitja), sünd. 4.8.1955
98. Nhema, Francis Keskkonna ja turismi minister, sünd. 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa Parlamendi spiiker (endine eriasjade minister presidendi kantseleis), sünd. 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben Energeetikaminister (endine kindralleitnant, Manicalandi provintsi kuberner), sünd. 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert Transpordi- ja telekommunikatsiooniministri asetäitja
102. Nyathi, George ZANU (PF) poliitbüroo teaduse ja tehnika asesekretär
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arendamise ja töökohtade loomise minister, sünd. 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese Tervishoiu ja laste hoolekande minister (endine ministri asetäitja), sünd. 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 28.10.1928
106. Pote, Selina M. ZANU (PF) poliitbüroo soolise võrdõiguslikkuse ja kultuuri asesekretär
107. Rusere, Tino Kaevanduste ja mäetööstuse arendamise ministri asetäitja (endine veevarude ja infrastruktuuri arendamise ministri asetäitja), sünd. 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris Kohaliku omavalitsuse, riiklike ehitustööde ja linnaarenduse ministri asetäitja
109. Sakupwanya, Stanley ZANU (PF) poliitbüroo komissariaadi asesekretär tervishoiu ja laste hoolekande küsimustes
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen Lääne-Mashonalandi provintsi kuberner
111. Sandi või Sachi, E. (?) ZANU (PF) poliitbüroo naisküsimuste asesekretär
112. Savanhu, Tendai ZANU (PF) asesekretär transpordi ja sotsiaalhoolekande küsimustes, sünd. 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere Kaitseminister, sünd. 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore Valimiskomisjoni esimees
115. Shamu, Webster Poliitika rakendamise riigiminister (endine poliitika rakendamise riigiminister presidendi kantsleis), sünd. 6.6.1945
116. Shamyarira, Nathan Marwirakuwa ZANU (PF) poliitbüroo sekretär teabe- ja avalikustamise küsimustes, sünd. 29.9.1928
117. Shiri, Perence Kindralleitnant (õhujõud), sünd. 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando Haridus-, spordi- ja kultuuriministri asetäitja, sünd. 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani Endine riikliku sõjaveteranide assotsiatsiooni esimees, sünd. 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande Valitsussekretär (Charles Utete (nr 126) ametijärglane), sünd. 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine) Zimbabwe Rahvaarmee komandör, kindralleitnant, sünd. 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom ZANU (PF) poliitbüroo sekretär noorteküsimuste alal
123. Stamps, Timothy Tervishoiuõuniku presidendi kantsleis, sünd. 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume ZANU (PF) poliitbüroo asefinantssekretär, sünd. 15.6.1940
125. Udenge, Samuel Riigiminister riikliku osalusega ettevõtete alal (endine majandusarengu ministri asetäitja)
126. Utete, Charles Presidendi maareformikomitee esimees (endine valitsussekretär), sünd. 30.10.1938
127. Veterai, Edmore Politseiülevanemabi, vastutab Harare piirkonna eest
128. Zimonte, Paradzai Vanglate ülem, sünd. 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick Teadus- ja tehnikaministri asetäitja (NB! Mugabe nõbu)
130. Zvinavashe, Vitalis Poliitbüroo, põlisrahvaste asjade ja nende õiguste parteikomitee, sünd. 27.9.1943
-

PARANDUSED

Komisjoni 28. septembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1459/2006 (asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete ning kooskõlastatud tegevuse suhtes seoses regulaarlendude reisijateveotariife ja teenindusaegade jaotamist lennujaamades käsitlevate konsultatsioonidega) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 272, 3. oktoober 2006)

Leheküljel 5 põhjenduse 21 teise veeru kolmandas reas

asendatakse "EMP lepingu kohaselt moodustatud ühiskomitee"

järgmisega: "Lepingu kohaselt moodustatud ühiskomitee".
